SAMARITAINE
PARIS MAGIC CITY

LE JOURNAL ÉDITION SPÉCIALE N°9
DU 17 MAI AU 30 AOÛT

Retrouvez toute notre actualité et nos évènements
en scannant le QR code ci-dessous

Découvrez notre nouveau programme de fidélité
DFS CIRCLE aux avantages exclusifs
en téléchargeant l'app

Et si nous restions en contact ?
samaritaine.com
@SamaritaineParis

LA SÉLECTION À SENSATION

**ESTIVALE, FESTIVE, COLORÉE ET LUDIQUE…
DÉCOUVREZ LA SÉLECTION MAGIC CITY
À LA SAMARITAINE.**

**SUMMERY, FESTIVE, COLOURFUL AND FUN…
DISCOVER THE MAGIC CITY SELECTION
AT SAMARITAINE.**

EXCLUSIVITÉ SAMARITAINE

OAS
Maillot de bain deux pièces
TOP 90€
BAS 130€

EXCLUSIVITÉ SAMARITAINE

K.JACQUES
Caravelle Jai Fuxia
255€

FLOYD
Valise cabine
445€

EXCLUSIVITÉ SAMARITAINE

CAHU
Sac biface
300€

SUNNYLIFE
Bouée Glace Tie & die
70€

ÉTUDES
Short multicolore
420€

STONE ISLAND
Casquette
140€

EXCLUSIVITÉ SAMARITAINE

ARTESANO
Chapeau modèle Ayabe
300€

EXCLUSIVITÉ SAMARITAINE

FLIK FLAK
Montre Flik Flak
44€

JELLYCAT
Peluche Pop-corn
33€

EXCLUSIVITÉ SAMARITAINE

SI SI LA PAILLETTE
Coffret
35€

L'ÉDITO

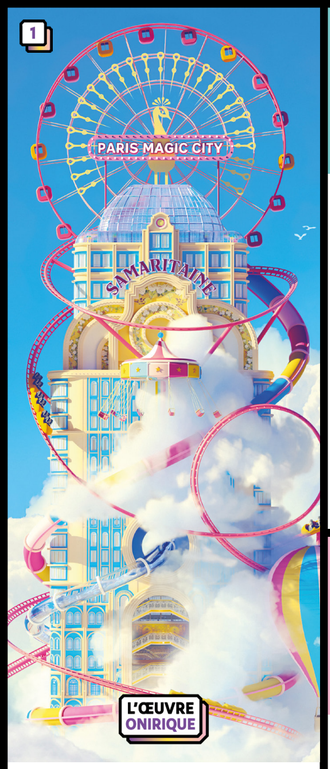
Entrez, entrez, bienvenue à **Magic City**, votre **parc d'attraction** en plein cœur de Paris ! Installé sur les quais parisiens en 1900 grâce à l'esprit visionnaire d'Ernest Cognacq, le parc d'attractions reprend vie cet été à la Samaritaine dans une version contemporaine. Plongez dans un lâcher-prise aux couleurs pop acidulées et au goût de crème glacée, avec une sélection d'animations et de **produits exclusifs** pour retrouver son âme d'enfant ! Le paon, emblème de la Samaritaine, déploie ses plumes dès l'entrée, mais aussi dans les vitrines, au centre d'une cible ou d'une grande roue. Pour incarner cette thématique, l'artiste 3D, **Clément Morin** laisse libre cours à son imagination pour réimaginer le Magic City d'aujourd'hui dans une **œuvre digitale**. Réalités augmentées avec **Snapchat**, zone d'arcades avec **La Tête dans les Nuages**, exposition du **Musée des Arts Forains**, les partenaires de la Samaritaine proposent un parcours riche en animations ! Immergez-vous dans un univers où réalité et virtualité s'entremêlent, avec des jeux d'arcade et des mannequins dotés de casques de réalité virtuelle. Le Parc Magic City à la Samaritaine, c'est la promesse d'un nouveau divertissement, pour petits et grands !

Come in, come in, welcome to **Magic City**, your **theme park** in the heart of Paris! Set up on the Parisian banks in 1900 thanks to the visionary spirit of Ernest Cognacq, the amusement park comes back to life this summer at Samaritaine in a contemporary version. Immerse yourself in a let-go experience with acidic pop colours and a taste of ice cream, with a selection of activities and **exclusive products** to rediscover your childlike soul! The peacock, emblem of Samaritaine, spreads its feathers at the entrance, but also in the windows, in the centre of a target or a Ferris wheel. To embody this theme, the 3D artist **Clément Morin** has given free rein to his imagination to reimagine the Magic City Park of today in a **digital work**. Augmented reality with **Snapchat**, an arcade zone with **La Tête dans les Nuages**, an exhibition by the **Musée des Arts Forains**, Samaritaine's partners are offering a route full of activities! Immerse yourself in a universe where reality and virtuality intermingle, with arcade games and mannequins equipped with virtual reality helmets. The Magic City Park at Samaritaine is promise of new entertainment for young and old!

N°9 - ÉTÉ 2023

LES ANIMATIONS PARIS MAGIC CITY

ÉDITION SPÉCIALE



1 L'ŒUVRE ONIRIQUE

Non, vous ne rêvez pas ! L'artiste 3D Clément Morin projette sur la façade et dans le magasin une œuvre virtuelle animée digne d'un conte moderne, où le parc d'attractions rencontre la poésie de l'enfance. ***Façade et entrée principale, 9 Rue de la Monnaie, Côté Pont-Neuf***

It is not a dream! The 3D artist Clément Morin projects on the façade and in the department store a virtual animated work of a modern tale, where the amusement park meets the poetry of childhood. ***Facade and main entrance, 9 rue de la Monnaie, Pont-Neuf Side***

2 HOOP TONIC

Si le cerceau et le Hula hoop vous rappelle des souvenirs de cours d'école, vous allez adorer ce cours aussi divertissant que sportif ! ***Plus d'informations sur samaritaine.com. Les dimanches 28 mai, 11 et 25 juin et 9 juillet, de 10h30 à 11h30. Restaurant Voyage, 5ème étage, Côté Pont-Neuf***

If hooping brings back memories of your school days, you'll love this fun and sporty class! ***More information at samaritaine.com. Every sundays on May 28, June 11 and 25 and July 9, from 10:30am to 11:30am. Voyage Restaurant, 5th Floor, Pont-Neuf Side***

3 LES PINCES MAGNÉTIQUES

Après votre achat, tentez votre chance ! Insérez le jeton dans la machine à pince et essayez d'attraper un cadeau Samaritaine. Conditions et règlement de jeu disponibles à la Conciergerie. ***Conciergerie, Rez-de-chaussée, Côté Pont-Neuf***

Get lucky after your purchase! Insert a token into the machine and try to grab a Samaritaine gift. Conditions and rules of the game available at Pont-Neuf Conciergerie. ***Pont-Neuf Side, Conciergerie, Ground Floor***

4 LE CANARD PHOTOGÉNIQUE

Mettez-vous dans le bain et immortalisez votre moment aux côtés de notre canard démesuré. ***Studio Rivoli, 1er étage***

Dive into Paris Magic City, strike the pose next to our giant duck and snap the moment. ***Studio Rivoli, 1st Floor***

5 LE MIROIR À ZYGOMATIQUES

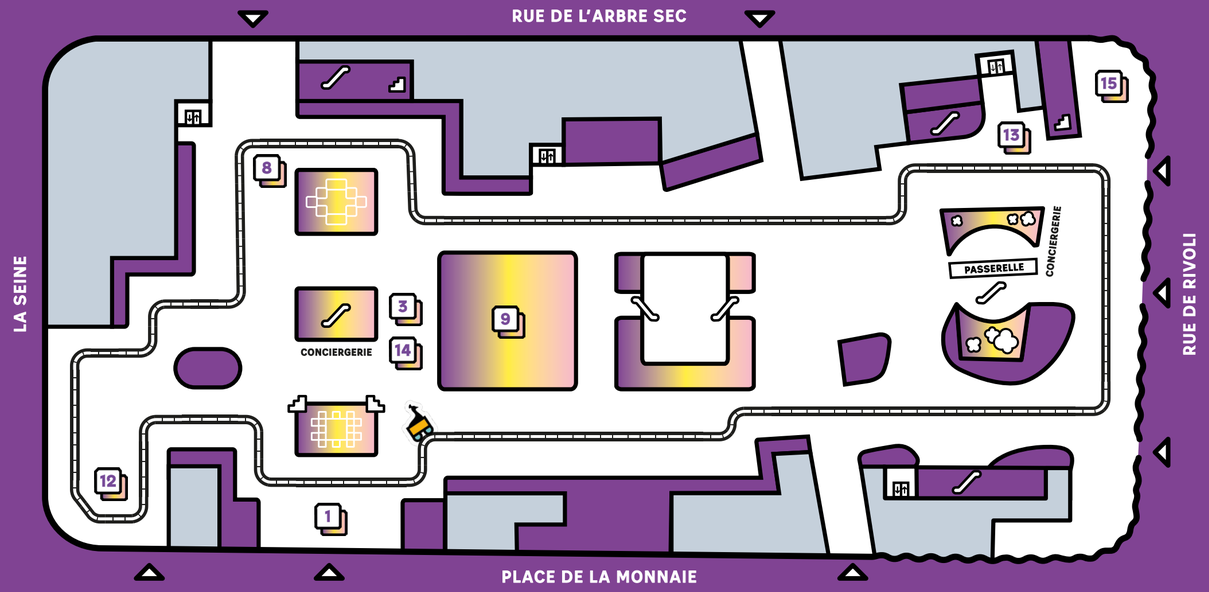
Miroir, mon beau miroir... Faites une pause dans votre shopping face à votre reflet déformant et hilarant ! ***1er étage, Côté Pont-Neuf***

Mirror, mirror, mirror... Take a break from shopping in front of a funny distorted reflection! ***Pont-Neuf Side, 1st Floor***

6 POP-UP BEAUTÉ

GUCCI BEAUTY
Explorez la beauté avec les parfums Gucci, mais également leur collection de make-up emblématique. Du 1er Juin au 31 juillet. ***Niveau -1, Côté Pont-Neuf***

GUCCI BEAUTY
Explore beauty with Gucci, fragrances but also with the iconic Gucci makeup collection. From June 1 to July 31.
Level -1, Pont-Neuf Side



NIVEAU -1 PONT-NEUF	1ER ÉTAGE PONT-NEUF	1ER ÉTAGE RIVOLI	2ÈME ÉTAGE PONT-NEUF	5ÈME ÉTAGE PONT-NEUF
6 8 10 11	5 10	4	8	2 7

CE N'EST PAS FINI !

POUR CONNAÎTRE LES AUTRES SURPRISES QUE VOUS RÉSERVE MAGIC CITY, RETROUVEZ LE PROGRAMME SUR SAMARITAINE.COM

TO FIND OUT WHAT OTHER SURPRISES THE MAGIC CITY PARK HAS IN STORE FOR YOU, CHECK OUT THE PROGRAM ON SAMARITAINE.COM

7 LES PAPILLES ACROBATIQUES

Pomme d'amour et barbe à papa... Le restaurant Voyage s'inspire aussi de Magic City pour un cocktail, une entrée et un dessert au goût de votre enfance. Des saveurs qui pétillent ! ***Restaurant Voyage, 5ème étage, Côté Pont-Neuf***

Pomme d'amour and candyfloss... Voyage restaurant is also inspired by Magic City for a cocktail, a starter and a dessert with a childhood taste. Flavours that sparkle!
Voyage Restaurant, 5th Floor, Pont-Neuf Side

8 L'EXPÉRIENCE SNAPCHAT

Snapchat vous embarque dans un monde parallèle ! Testez des produits avec les filtres de l'application, et vivez la magie de la réalité augmentée sur la façade et la fresque des paons. ***Espace Beauté Niveau -1, Rez-de-chaussée, 2ème et 5ème étage, Côté Pont-Neuf***

Snapchat takes you into a parallel world! Test products with the app's filters, and experience the magic of augmented reality on the facade and the peacock fresco.
Beauty Space Level -1, Ground, 2nd and 5th Floor, Pont-Neuf Side

9 LA MAGIC BOUTIQUE

Retrouvez tout l'univers du Parc Magic City et une sélection estivale pour parfaire votre valise. Bouées pailletées Sunnylife, mini-arcades Néo Legend, lunettes colorées Izipizi, ou vernis acidulés Nailmatic. Laissez-vous tenter par un cadeau souvenir ! ***Scène Pont-Neuf, Rez-de-chaussée***

Find the whole world of Magic City Park and a summer selection to complete your suitcase. Sunnylife glitter floats, Neo Legend mini-arcades, Izipizi coloured glasses, or Nailmatic sparkling varnishes. Let yourself be tempted by a souvenir! ***Ground Floor, Pont-Neuf Side***

10 LE VOYAGE AUTHENTIQUE

Faites un bond dans le passé avec cette exposition en partenariat avec le Musée des Arts Forains, où attractions et chevaux de bois évoquent magie et nostalgie ! ***Niveau -1, 1er étage, Côté Pont-Neuf***

Take a step back in time with this exhibition in partnership with the Musée des Arts Forains, where attractions and wooden horses evoke magic and nostalgia! ***Level -1, 1st Floor, Pont-Neuf Side,***

11 POP-UP MODE

CELINE
« Plein Soleil » à la Samaritaine.
Du 12 mai au 10 juillet.
Niveau -1, Côté Pont-Neuf

CELINE
«Plein Soleil» at Samaritaine.
From May 12 to July 10.
Level -1, Pont-Neuf Side

PACO RABANNE
Du 12 juillet au 5 septembre.
Niveau -1, Côté Pont-Neuf

PACO RABANNE
From July 12 to September 5.
Level -1, Pont-Neuf Side

12 L'EXPOSITION ARGENTIQUE

Envie d'en savoir plus sur Magic City ? Direction l'exposition où archives, photos, plans et programmes vous racontent toute l'histoire. ***Boutique de Loulou, Rez-de-chaussée, côté Pont-Neuf***

Want to know more about Magic City? Let's go to the exhibition where archives, photos, plans and programmes tell you all about it. ***Boutique de Loulou, Pont-Neuf Side, Ground Floor***

13 LES ARCADES ÉLECTRONIQUES

Basculez dans un monde virtuel avec les jeux d'arcade de La Tête dans les Nuages ! Flippers et autres bornes mettent toutes les générations au défi. ***Rez-de-chaussée, Côté Rivoli***

Step into a virtual world with the arcade games of La Tête dans les Nuages! Flippers and other games challenge all generations. ***Ground Floor, Rivoli Side***

14 LE PAON EMBLÉMATIQUE

Dès l'entrée, découvrez l'emblème de la Samaritaine, revisité dans un jeu de lumière par Pierre Brault ! ***Rez-de-chaussée, Côté Pont-Neuf***

From the entrance, discover the emblem of Samaritaine, reinterpreted in a play of light by Pierre Brault! ***Ground Floor, Pont-Neuf Side***

15 LE BALLET AQUATIQUE

(Re)plongez en enfance et faites quelques brasses dans la piscine à balles de Magic City ! ***Rez-de-chaussée, Côté Rivoli***

Step back into childhood and have a quick dip in the Magic City ball pool! ***Ground Floor, Rivoli Side***